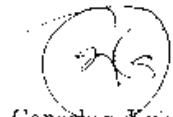




ཆེས་མགོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།  
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 24964  
25099



Gangchen Kyishong  
Dharamsala - 176215  
Distt. Kangra H.P.  
India

Ref. No.....

ཁ་མཚུ་ལུ་སྤྱིར་དེབ་འགོད་ཡང་ ༦ ལོ་དུས་ ༢༠༠༡

ཁ་མཚུ་ལུ་སྤྱིར་འགོ་འཇུགས་དུས་ཚེས་ ༢༠༠༡/༡/༢༠

གྲོང་གཞི་(མངའ་) གཞུང་ལམས་འདེམས་རྒྱན་གྱི་སྤྱི་གཞིའི་གནད་དོན་རྣམས་

གྲོང་ཡ་ལུ་སྤྱིར་བ་(མངའ་) ཆེས་ཞིབ་སློབ་ཁྲིམས་ཁང་གི་ ༡) ལྷུང་ལྷུང་རྣམས་བཟང་རྒྱན་ཚོགས་།

ལོ་ ༤༦ ལོ་ འཚོ་བཟང་ས་ ལྷུང་ལྷུང་། རྫོང་གནས་(༡༩༩༨) རྣམ་གྲུ་ལུ། གངས་ཅན་རྒྱུད་

གཤོངས་། ཆེས་ཞིབ་སློབ་ཁྲིམས་ཁང་།

༢) ལྷུང་གཞིན་དབང་འདུས་ཚེ་རིང་། ལོ་ ༤༦ ལོ་ འཚོ་བཟང་ས་ ལྷུང་གཞིན་། རྫོང་

གནས་(༡༩༩༨) རྣམ་གྲུ་ལུ། གངས་ཅན་རྒྱུད་གཤོངས་། ཆེས་ཞིབ་སློབ་ཁྲིམས་ཁང་།

ཁ་གཏད།

གྲོང་ཡ་ཚོད་ཡན་པ་(མངའ་) ༡) བཀའ་དྲུང་གྲུ་ལྷུང་ཚེ་རིང་། ལོ་ ༤༩ ལོ་ འཚོ་བཟང་ས་ ལྷུང་

ཚེ། རྫོང་གནས་(༡༩༩༨) རྣམ་གྲུ་ལུ། གངས་ཅན་རྒྱུད་གཤོངས་། བཀའ་དྲུང་ཡིག་ཚང་།

༢) ལྷུང་ཚེ་ལས་འཕམར་ཚེ་རིང་འོན་གྲུ་ལ། ལོ་ ༤༡ ལོ་ འཚོ་བཟང་ས་ ལྷུང་འཕམར་།

རྫོང་གནས་(༡༩༩༨) རྣམ་གྲུ་ལུ། གངས་ཅན་རྒྱུད་གཤོངས་། བཀའ་དྲུང་ཡིག་ཚང་།

བཅད་ཁ།

གྲོང་གཞིའི་གནས་ལུགས་རྫིང་དོན།

གྲོང་ཡ་ལུ་སྤྱིར་བས་ ལུ་རྩ་ལུ་འཕེ་ཅང་།

༡། དཔལ་རྒྱན་པ་མི་རྗེ་ཆེས་མགོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་རྒྱན་རྣམས་མཚོགས་པ་ལྷན་བས་ལྷུང་དུ།

གུས་ལྷ། ལྷོ།



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།  
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 24964  
25099

Gangchen Kyishong  
Dharamsala - 176215  
Distt. Kangra H.P.  
India

Ref. No.....

མངའ་རྒྱལ་མཁེར་འགྲོ་ལུགས་བྲིམས་ཡིག་དོན་ཚན་ ༧ (ལ) རྣམ་གསལ་ ༡ པོའི་དགོངས་དོན་བཅུ་  
ཕྱེད་པོར་མིའི་བཅའ་བྲིམས་དང་། བྲིམས་ཡིག་བཀའ་ཚུ། ཆབ་སྲིད་དཔང་འཛིན་གྱི་ལཱ་ལེ། རྒྱུག་  
གཞི་བཅས་གང་ཕུང་གི་ཚིག་དོན་འགྲུབ་བརྗོད་ཕྱིན་ཕྱོད་སྲོལ་གས་དང་འབྲེལ་བའི་ཚིང་སྐོར་གི་གནས་དོན་ཐོག་ལྷོད་  
ད་ཅིས་ཞིབ་བྱི་བྱུབ་ལས་ཁང་ནས་ལྟོ་སྡོད་།

འདྲམས་ཅིས་ཞིབ་བྱི་བཅུ་ཕཅུ་ཕྱེད་པོའི་དགོངས་དོན་ཚན་ ༡༠༦ དགོངས་དོན་ “གཞུང་  
གི་དགོས་དུལ་གཤོང་དགོས་ཀྱི་རྒྱུག་འབྲུགས་ཚང་མར་བྲིམས་ལུགས་ལྟར་ཅིས་ཞིབ་ཅེད་” ཅས་དང་།  
དོན་ཚན་ ༡༠༧ དགོངས་དོན་ “ཞིབ་འཇུག་དང་། ལྟངས་འཛིན་། འདྲམས་བཅས་ཀྱི་རྒྱུ་འགན་  
དཔང་ཆ་ཚང་ཡོད་” ཅས་དང་། ཡང་ཅིས་ཞིབ་བྱི་བྱུབ་ལས་ཁང་གི་རྒྱུག་གཞི་དོན་ཚན་དུག་པ། ཅིས་  
ཞིབ་བྱེད་ལྷོད་གྱི་རིམ་དུ། རྣམ་གསལ་ ༦ པོའི་ནང་། “འཛིན་སྐྱོང་ཅིས་ཞིབ་། ལས་དོན་གཙན་སྐྱོར་  
དང་ལུགས་འབྲེལ་ཅིས་ཞིབ་བཅས་གང་པོས་སྐབས་སྐབས་ཀྱི་འབྲུགས་” གས་ལཱ་ལྟར་གང་ལུགས་ལ་ཞིབ་  
དེ་སྐྱོར་ལགས་ཤིང་།

ད་ལས་ཀྱི་དོན་སྐྱོང་གི། གཞུང་ཞབས་འདེམས་ལྷན་སྐྱོག་གཞི་དོན་ཚན་ ༡༧ རྣམ་  
གསལ་ ༤ པོའི་ཡིག་ གཞུང་ཞབས་འདེམས་བསལ་པོར་མཁེགས་ལས་སྐྱོལ་གི་ལས་སྐྱོལ་གི་ལོ་ ༡༠༠༠ ཟླ་ ༤  
ཚེས་ ༡༥ ཉིན་ལོར་ས་མཚན་གི་བཀའ་འཁྲུག་གི་ཞེས་མཚན་དང་བཅས་གཙན་འབྲེལ་མ་ཚད་པོའི་  
དོན་ཚན་ ༥ པའི་ནང་གསལ་ “བསྐྱོག་ཞབས་ལཱ་འབྲེལ་བྱས་པ་དེ་ནས་ལོ་གསུམ་པོར་གནས་སྐོས་དང་  
གནས་སྐོར་མི་ཚོགས་” ཅས་གསལ་ཡོད་པ་དེ་སྐྱོར་ལགས་ཀྱང་དགྲ་གིས་ལྷན་ཚོགས་ལགས་སྐོར་པོའི་  
ཀའི་དོན་གཙོད་དུ་ ༡༠༠༠ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༡༡ ཉིན་ལོར་གསལ་དེའི་གསལ་བསལ་པོར་ས་མཚན་གི་  
གནས་སྐོར་ཟླ་ལོ་བཅུ་ལས་མ་མོང་བར་ ༡༠༠༡ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༡༡ ཉིན་ལོར་མིའི་སྐྱོར་དོན་གཙོད་དུ་  
གནས་སྐོག་ཞབས་འདེམས་ལཱ་ལྷན་དོན་དང་འགའ་དུག་ལས་ས་མཚན་མིའི་དོན་གཙོད་ཅིས་པོར་ས་མཚན་  
གསོལ་པོགས་ཅིས་འགྲོ་བམེད་རྒྱ་ཅིན་གནས་ ༡༠༠༡ ཟླ་ ༦ ཚེས་ ༡ ཉིན་བཀའ་དུང་མཚན་ཐོག་ཅིན་





ཚེས་མཐོའི་སློབ་ས་ཞིབ་ཁང་།  
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 24964  
25099

Gangchen Kyishong  
Dharansala - 176215  
Distt. Kangra H.P.  
India

Ref. No.....

འདེམས་ལྷན་གྱིས་ཀྱང་སྤྱི་ལོ་ ༡༠༠༠ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༡༧ རྟེན་དཔེར་འབྲེམས་ལུས་འདུག་པ་བཅས་  
དེ་ལྟར་ཡང་། ད་དུང་མན་རྒྱུན་གསལ་པོ་མ་ཆགས་སྐབས་འདི་ནས་ ༡༠༠༡ ཟླ་ ༦ ཚེས་ ༡༧  
ལོའི་དགའ་དུང་ཡིག་ཚང་ལ་ཚེས་མཐོའི་སློབ་ས་ཞིབ་ཁང་དུ་བྱིས་མ་མཐུན་ཁྱུ་གུ་གྲགས་ཀྱིས་གསལ་བཟོ་ཡོང་  
ཐབས་ལུས་ན་ཞེས་ཡིག་ཚུང་ཡུལ་ཁར་འདི་གའི་འགན་འཛིན་དང་། ལྷོ་ཚེ་ ༡༠༠༡ ཟླ་ ༦ ཚེས་ ༡༥  
ལེན་དཔེར་ལ་རྩོམ་སྐོར་བཀའ་བྲིས་ཀྱང་དང་། ལྷོ་ཚེ་ ༡༠༠༡ ཟླ་ ༦ ཚེས་ ༡༥  
གསལ་བཟོ་ལུས་ཀྱང་གསལ་པོ་མ་ཆགས་པ་དང་། དགའ་དུང་ཡིག་ཚང་ནས་ ༡༠༠༡/༡/༡༧ ལོའི་  
ཡིག་ཚུང་གནང་འདི་ནང་ “སྤྱི་ལོ་ ༡༧༧༤ ལོར་ཡོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲུས་ལྗོངས་རྒྱུ་གཞུང་ཞབས་  
འདེམས་བསྐོས་སྒྲིག་གཞི་བརྒྱུད་པ་བཅས་གནང་བས་། འདེམས་བསྐོས་ལྷན་ལང་གི་སྤྱི་གཞི་ནི་ ༡༧ པའི་  
དམིགས་བསལ་བསྐོས་ཞུགས་གི་ནང་གསེས་ ༡ པའི་ནང་གསལ་བ་སྤྱིར་བཏང་གནས་སྐབས་གནས་སྤོངས་ཀྱི་  
སྤྱིར་ཡིན་ཞིང་” ཞེས་བཀའ་འདུག་ཀྱང་། དོན་དོམ་ཚོགས་གཞུང་ཞབས་འདེམས་ལྷན་སྤྱི་གཞི་དོན་  
ཚན་ ༡༧ དམིགས་བསལ་བསྐོས་ཞུགས་གི་ནང་གསེས་ ༡ པའི་ནང་དོན་ཚིག་སྤྱི་རྒྱལ་འགའ་དུ་གཞུང་གི་དོན་  
གཞི་དོམ་རྒྱུ་མ་བསྐོས་ཞུགས་སྤྱིར་ཡིན་པ་ལས་ “སྤྱིར་བཏང་གནས་སྐབས་གནས་སྤོངས་སྤྱིར་” གཞུན་  
ནས་ལ་ཡིན་ཞིང་། དེ་བཞིན་གང་ཟག་འདི་དང་འདིས་འདི་འདུ་ཞིག་གསུངས་ཀྱི་འདུག་ཅེས་པ་རྩ་སྤྱི་ལས་  
ཞེས་ཀྱིས་སྤྱིར་བཏོན་པ་ལས་གཞི་ལས་སྤྱི་གཞི་ལ་ཞེས་བརྒྱུང་བྱིས་སྤྱི་གཞི་ལ་ཞེས་གོ་དོན་ཚན་འདི་དང་འདི་ཞེས་  
ཞུངས་སྤྱིར་གསལ་པོ་གསུངས་ཐུབ་མེད། དེ་བཞིན་འདྲེལ་ཆགས་གཞུང་ཞབས་འདེམས་ལྷན་ལང་བཀའ་  
གིས་ལྷན་ཚོགས་གནས་སྤོངས་སྤྱིར་ལ་ཇི་ཆགས་ཡིག་འགའ་གཉིས་ནས་བཀའ་འདུ་ཞུས་ཀྱང་། དགའ་ལོན་  
གང་ལང་གནང་མེད་མ་ལུང་།

ལམ་ནས་དཔེར་བཀའ་གིས་ལྷན་ཚོགས་ལ་མན་སོའི་དོན་གཞི་དུ་དགའ་བཀའ་ནས་འཆར་འདུམ་ལུས་  
པ་མ་ཡིན་པར་ཡོང་པ་ཚེན་དོམ་གང་བསྐོས་སྤྱིར་བཏོན་པ་ གཞུང་ཞབས་འདེམས་ལྷན་སྤྱི་གཞི་དོན་  
ཚན་ ༡༧ རང་གསེས་ ༡ པའི་ནང་སྤྱི་རྒྱལ་འགའ་དུ་གཞུང་གི་དོན་གཞི་དོམ་རྒྱུ་མ་བཀའ་བྲིན་ཚང་





**ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།**  
**TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION**

Tel : (01892) 24964  
 25099

Gangchen Kyishong  
 Dharamsala - 176215  
 Distt. Kangra H.P.  
 India

Ref. No.....

གཞི་དོན་ཚཱ་ ༡༥ པའི་ནང་གསལ་ ༤ པའི་འོག་གཞུང་ཞབས་དམིགས་བསལ་བསྐྱོག་ཞག་གི་ལས་  
 སྲིད་གཏུན་འདེམས་ནང་གསལ་ལྟར་དམིགས་བསལ་བསྐྱོག་ཞག་གི་ལས་བྱེད་མི་སྡུག་ཚོགས་སྐྱོལ་མེད་  
 གཞི་དོན་གཙོད་ཙམ་ལ་རྒྱ་མཐོན་གཙོད་དུ་གནས་སྡོམ་དགོན་རྒྱ་སྡེར་བསྐྱེད་འབྲུག་འབྲུག་མེད་གཞི་དོན་  
 གཙོད་དུ་རང་འཇགས་འཛོག་གནང་ཐོག་སྤྱི་ལུག་འདོད་དང་འདོད་འདྲའི་མཉམ་མི་འབྲུག་ཞིང་།  
 ཁྲིམས་དང་སྒྲིག་གཞིར་རྩ་འཛིན་ཡིང་འདི་ཆབས་ཚིག་བཀའ་བྲལ་ལེས་གནང་ལུགས་རྗེ་ཆེ་བ་མཛུགས།  
 ཅེས་ཞིབ་སྒྲིག་བྱས་ལས་ཁང་ནས་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༡ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༢༠ ལ་ལྷུལ་འའི་སྟུན་ཀྱི་ ཞེས་  
 ལོང་།

**གྲོད་ཡ་ཚེད་ལན་པས་ ལྷ་ལན་སྤུལ་འའི་ནང་།**

༡༡། དཔལ་ལྷན་མི་རྗེ་ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་བྲིམས་ཞིབ་པ་སྟུན་རྒྱལ་མཚོག་ལ།  
 ཆེད་  
 ལྷ་ གྲོད་ཡ་ལུ་སྡོམ་བ་ཅེས་ཞིབ་ལས་ཁང་ནས་གཞུང་ཞབས་འདེམས་སྟུན་སྒྲིག་གཞི་ལྟར་དོན་སྡོམ་  
 ༢༠༠༡ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༢༠ འཕོད་ལྷ་ལན་ལུ་ལན་འབྲུག་དམིགས་སྡོམ་དེ་ནས་ ༢༠༠༡ ཟླ་ ༥  
 ཚེས་ ༢༥ འཕོད་འདི་བད་མོ་གནང་འདྲོར་བཞིན་སྤྱི་མང་གདུག་དགེ་སྤྱོད་ལ་ཡིག་གཞི་ཚཱ་ ༡༥  
 པའི་ནང་གསལ་ ༥ པའི་དགོངས་དོན་བཞིན་ཚེད་ལན་པ་ལོང་གསལ་གུས་བཀའ་བྲུང་དང་། ལས་  
 འཕར་ལྷན་མོང་ནས་གསལ་བཤད་ལན་འདེམས་ལྷ་ལན་ཚོག་ཚོགས་ཀྱིས་མ་བསྐྱེད་འའི་གསལ་བཞེས་བདེ་  
 ལ་གསལ་བ་དང་ས་བཞིག་སྟུང་བཅས་ཏེ་གསལ་གསལ་ལྷར་འབྲུག་ལས་ལྷ་ཚོག་ས་ལྷ་སྡེར་དུ་ ལྷ་  
 སྡོམ་འའི་ལྷ་ཚེད་འའི་མེད་གཞི་དོན་གཙོད་དུ་གནས་སྡོམ་ཚོགས་པ་རྒྱ་མཐོན་གཙོད་དུ་གནས་སྡོམ་  
 བཏང་བ་གཞུང་ཞབས་འདེམས་སྟུན་སྒྲིག་གཞི་དོན་ཚཱ་ ༡༥ པའི་ནང་གསལ་ ༤ པའི་འོག་དམིགས་





ཚེས་མཐོའི་སློབ་ས་ཞིབ་ཁང་།  
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 24964  
25099

Gangtchen Kyishong  
Dharamsala - 176215  
Distt. Kangra H.P.  
India

Ref. No.....

སྐོར་ཐང་ཀར་འབྲེལ་བའི་དེ་ལ་གཞུང་ཞབས་འདེམས་བརྗོད་ཚུལ་ཚོགས་ཡིན་ཞིང་། གཞུང་ཞབས་འདེམས་ཚུན་ནས་ཀྱང་ལོ་ཤོད་ས་མཚོག་གི་དམིགས་འདུན་ལ་སྐྱེད་བའ་ཡིན་པའི་ས་འཛིན་བཟང་ཡོད། བསྐྱར་བཅོས་ཀྱི་སློབ་དོན་ནས་སྐྱེད་བའ་དང་འབྲེལ་བའི་དོན་གནད་དེ་སྤྱིར་བཏགས་དང་འབྲེལ་བའི་དོན་གོང་གསལ་རྒྱ་མཚན་དང་ལོ་ཤོད་ས་མཚོག་གི་སྐྱེད་བའ་དེ་བཞིན་སློབ་གསལ་ལ་སློབ་གཞི་གཞན་དང་བསྐྱར་མིན་གོ་ཞེས་པའི་ཚོག་གཞི་བསྐྱར་བཅོས་འོང་བའི་རྗེས་སུ་འབྲེལ་བའ་དང་མོར་གནས་པའི་དེ་ལ་དོན་བདེན་དོན་མིན། གཞུང་ཞབས་འདེམས་ཚུན་གྱི་སློབ་གཞི་དོན་ཚན་ ༡༧ རང་གཞེས་ ༩ པའི་གོ་དོན་ནི་དམིགས་དམལ་གྱི་ལམ་ཁོག་ནས་གཞུང་ཞབས་པ་བརྗོད་གཞུང་གི་རྒྱུ་ལོར་ཡིན་པ་ལས་ ལོ་ཤོད་ས་མཚོག་གི་དོན་གཅོད་བརྗོད་གཞུང་གཞན་གྱི་འབྲེལ་བ་གང་ཡང་ཡོད་མ་ཤིང་།

གཞུང་ཞབས་འདེམས་ཚུན་སློབ་གཞི་རྒྱུ་ལོར་ལུང་འདྲེན་ལྷན་པ་དང་ཚེས་བརྗོད་ལོ་ཤོད་སློབ་གསལ་ཐད་ལ་འབྲེལ་བའ་ལུང་བཏགས་པ་ཚུལ་ས་ཚོན་ནས་མཚན་ཚུན་འཇུག་འབྲེལ་གྱི་ལམ་ཁོག་དོན་ཚན་དང་འབྲེལ་བའི་ཚེས་ཞིབ་ལས་ཁུངས་སུ་ཡོང་གོག་གསལ་པའི་བཞེས་ཡོད། ལང་གསལ་འདོན་ལུང་གོ་ས་པ་ཞིག་ལ་ཕྱིར་ཞིབ་ལས་ཁང་གི་འདུན་བཟང་དང་ལུང་གཞུང་ཞབས་འདེམས་ཚུན་གྱི་སློབ་གཞི་དོན་ཚན་ ༡༧ རང་གཞེས་ ༩ གཞུང་ཞབས་དམིགས་བསལ་བརྗོད་གཞུང་གི་ལས་ཚོལ་གྱི་སློབ་གཞི་དོན་ཚན་ཚུལ་ཞིབ་ལས་ཁུངས་སུ་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༡ ལྷ་ ༩ ཚེས་ ༤ ལ་གནང་འདུག། ཚོན་མེ་འཁོར་རྒྱུ་ཚབ་དོན་གཅོད་བཀའ་ཁྲིམ་ཚུན་ཚོགས་མ་རྒྱུ་ལོར་སྐྱེད་དོན་གཅོད་བརྗོད་གཞུང་གཞན་གྱི་ལས་ལ་བསྐྱབས་སྤོ་ལོ་ ༢༠༠༡ ལྷ་ ༩ ཚེས་ ༡ རྟེན་ལས་ཁུངས་མོ་མོར་བཟང་ཡོད། དེ་ནས་སྐོར་མེ་འཁོར་དོན་གཅོད་བཀའ་ཁྲིམ་ཚུན་ཚོགས་མ་རྒྱུ་ལོར་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༡ ལྷ་ ༩ ཚེས་ ༢༥ ལ་ཕྱིར་ཞིབ་ལས་ཁུངས་ཚེས་ཞིབ་དང་གནས་སྤོས་མ་ཕྱིན་གོང་ལྷ་ ༤ པའི་ལྷ་མཚན་གྱི་ཕྱིར་ཞིབ་ལོ་ཤོད་ཚུལ་ལོང་བ་ལྷན་འདུག་དེའི་ལུང་དུ་ཕྱིར་ཞིབ་ལས་ཁང་གི་ལུང་སྐྱེལ་དུང་ཚེ་སྐལ་བཟང་སྐྱེད་ཚོགས་སྤོ་ལྷ་ ༤ ཚེས་ ༡༤ རྟེན་ཕྱིར་ཞིབ་དང་སྤྱི་དཔང་ཚུལ་ཞིབ་དང་ཡོང་གྱི་ཡིན་གནས་གྱི་དོན་ཚན་ ༩ པའི་གོ་དོན་ལུང་ལུང་ཡོད།





# ཆེས་མགོ་མེད་སྲིད་ལམ་ལུགས་ལྷན་ཁང་།

Tel : (01892) 24964  
25099

## TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Gangchen Kyishong  
Dharamsala - 176215  
Distt. Kangra H.P.  
India

Ref. No.....

༡༠༠། ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༡ ཉིན་ཆེས་མེད་སྲིད་ལམ་ལུགས་ལྷན་ཁང་གི་ཕྱོད་སྐོར་གྱི་ཚོགས་དོན་གཅོད་གནས་  
ཚེས་མ་ལོང་པོར་རྒྱ་མཚོ་མེད་པའི་དོན་གཅོད་ཁང་གི་ཆེས་མེད་སྲིད་ལམ་ལུགས་ལྷན་ཁང་གི་དོན་  
བག་གི་དམ་མེད་དགོས་དངུལ་ནས་བཀའ་བཏོན་ལུས་གནང་ཡོད། ཆེས་མེད་སྲིད་ལམ་ལུགས་  
གསལ་བཀའ་ཚུལ་མཛུགས་ཚོགས་ཀྱི་འོད་པ་ཚོས་མ་བཟང་པོར་ལོན་གནང་བཞིན་ཆུང་གོ་བུ་དུ་  
༡༠༠། ལྷ་ ༦ ཚེས་ ༡ ཉིན་རྒྱ་མཚོ་མེད་པའི་དོན་གཅོད་ཁང་གི་ཕྱོད་སྐོར་གྱི་ཚོགས་ལམ་ལུགས་ལྷན་  
ཚོགས་གནང་བ་འགྲིགས་མེན་གྱི་གནས་ཚུལ་གནང་བ་དུ་ལས་བུ་དུ། རྒྱ་ཚོགས་དོན་གཅོད་ཚོགས་ལམ་  
མ་ལོང་པོར་མ་ལྷན་པོར་རྒྱ་པ་མང་པོའི་པོར་ནས་བསྐྱོད་ཡུལ་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ཚོགས་  
དང་། ལས་དོན་ཤེད་ཚོགས་པའི་དཔལ་འཛུལ་ལྷན་ཁང་གི་དང་འགྲོ་བཞིན་དུང་ལས་ཤེད་དགོས་  
མིང་། ལས་དོན་དེད་གཅོད་མ་གྲུབ་ཆེས་གསལ་མེན་གྱི་དཔལ་འཛུལ་ལྷན་ཁང་གི་དང་འགན་དུ་ལས་  
དོན་ཆེས་དཔལ་འཛུལ་བཞེས་མེན་གསལ་པའི་མེད་ཚུལ་དང་བཞིན་གྱི་པོར་བཞིག་རེད། བཀའ་བཏོན་ལུས་  
ཚོགས་ལམ་ལུགས་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་དུ་བསྐྱོད་གསལ་ལུས་འདུལ་པོར་ལུས་ལྷན་ཁང་ལ་གསལ་བ་དཔལ་ལྷན་  
ཆེས་ ༡༠༠། ལྷ་ ༦ ཚེས་ ༡ བར་སྐུས་ཀྱང་རྒྱ་གཞུང་གི་འགན་ལེན་གསལ་ཚོད་ལྷན་ཁང་ལྷན་ཁང་ལྷན་ཁང་གི་ཚོགས་  
ཀྱིས་ལས་ལྷན་ཁང་ནས་ལོར་ལུས་ལྷན་ཁང་གི་ཕྱོད་སྐོར་གྱི་ཚོགས་ཚོགས་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ཤེད་ལུས་པོར་གྱི་ཚོགས་  
ལྷན་ཆེས་མེད་སྲིད་ལམ་ལུགས་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་། རྒྱ་མཚོ་མེད་པའི་དོན་གཅོད་ཁང་གི་ཕྱོད་  
སྐོར་ཆེས་མེད་སྲིད་ལམ་ལུགས་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་གསལ་བ་འདུལ་དུང་ལས་ཤེད་དགོས་ཚོགས་ཀྱི་པོར་  
དཔལ་འཛུལ་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལུས་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་  
ཚོགས་ལྷན་ཁང་ལ་གསལ་བཀའ་ཚུལ་ལྷན་ཁང་གི་ལྷན་ཁང་གི་ལྷན་ཁང་གི་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་  
ཚོགས་ལྷན་ཁང་ལ་གསལ་བཀའ་ཚུལ་ལྷན་ཁང་གི་ལྷན་ཁང་གི་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་  
ཚོགས་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་  
ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་  
ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་ལྷན་ཁང་གི་དོན་གཅོད་



ཆེས་མཐོའི་སྲིད་མཁུའི་ཞིབ་ཁང་།  
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 24964  
25099

Gangchen Kyishong  
Dharamsala - 176215  
Dist. Kangra H.P.  
India

Ref. No.....

བོད་མིའི་དོན་འཁུར་གྱི་ཆེད་ལུ་འཛིན་དགོས་པ་ཆགས་ཡོད་པ་དང་། ས་རན་སེའི་རྒྱ་རྒྱུ་བ་  
དོན་འཁུར་དགོངས་ལུས་ཀྱིས་སྲིད་ཆུ་ལྟར་ལྷན་ཁྲིའི་མཐོང་མཐུན་པ་ཆགས་ཡོད་པ། དེ་ཆུ་  
སྲིད་ཆེད་མ་ལུས་མིན་པས་ལྷ་སྲིད་པའི་དོན་ལྟར་འཛིན་དགོས་པ་ལྟར་ལྷན་ཁྲིའི་མཐོང་མཐུན་པ་  
གཤམ་ཆེད་ལས་དོན་རྒྱུ་མཐུན་པའི་ལྷན་ཁྲིའི་གནས་ཚུལ་ལ་གཞིགས་ཏེ་དགོངས་པ་ལེན་དོན་རྒྱུ་  
ཡོད་པ་ལྟར་དང་། ད་ལྟ་འགྲོ་བཞིན་པའི་བོད་སྲིད་ལུ་ལས་དོན་ལྟར་གནས་ཡོད་པའི་དགོངས་  
པ་ལེན་བཞིན་ཁྲིའི་མཐོང་མཐུན་པའི་ལྷན་ཁྲིའི་མཐོང་མཐུན་པ་ ༡༠༠༡ ཟླ་ ༥  
ཆེས་ ༡༠ ལ། ཞེས་འཛིན།

༡༠༠༡ ཟླ་ ༤ ཆེས་ ༡ ཉིན་ཁ་མཐུའི་ལུ་སྲིད་གསལ་པོའི་ཕོག་མའི་ཉན་ཞིབ་སྐབས།

སྲིད་མཁུའི་ཞིབ་ཁང་ནས། ལྷ་སྲིད་པའི་ལྷན་ཁྲིའི་མཐོང་མཐུན་པའི་ལྷན་ཁྲིའི་མཐོང་མཐུན་པ་  
ལྷན་གནང་བ་དང་།

ཚུན་ལན་པའི་ལྷན་ཁྲིའི་མཐོང་མཐུན་པ་ལ། ཡོངས་སུ་མཐོང་གི་སྲིད་པའི་དོན་ལྟར་སྲིད་གསལ་ཕྱིན་གྱི་  
གཞིགས་ཞན་དང་བརྒྱུན་མི་དགོས་ལེན་པའི་ཆེད་གཞི་བསྐྱར་བཅོས་མོང་པའི་རྗེས་སུ་ལྷན་ཁྲིའི་མཐོང་མཐུན་པ་  
གནས་ཡོད་ཅེས་འཛིན་པའི་ལྷན་ཁྲིའི་གསལ་པོའི་ཕོག་མའི་ཉན་ཞིབ་ཁང་ལ་ལོ་དགོས་ལེན་པའི་ཚུན་གནང་།

ཚུན་ལན་པ་བཀའ་དུང་ལས་ལས་རྩེ་མོང་དོན་གུབ་ནས། ལྷན་ཁྲིའི་མཐོང་མཐུན་པ་  
ཞབས་འདེམས་བསྐྱོད་ལང་གི་སྲིད་གསལ་ཕྱིན་པའི་ལྷན་ཁྲིའི་མཐོང་མཐུན་པ་།



**ཆེས་མཐོའི་སློབ་ས་ཞིབ་ཁང་།**  
**TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION**

Tel : (01892) 24964  
 25099

Gangchen Kyishong  
 Dharamsala - 176215  
 Distt. Kangra H.P.  
 India

Ref. No.....

**སློབ་ས་ཞིབ་ཁང་ནས། ཆོག་གཞི་ཞེས་པ་དེ་གང་ལ་གོ་དགོས་ཞེས་འདྲི་ཅུད་གནང་།**

ཅོད་ལན་པ་བཀའ་དྲུང་ལས་འཕར་ཚེ་རིང་དོན་གྲུབ་ནས། ཆོག་གཞི་དེ་ལྟ་སྒྲིབ་བས་  
 སྤེར་བརྒྱུ་ཚེར་བཞག་གསུང་ཡག་ཅིག་ཡོད་པེད་པ། དེའི་ཆོག་གཞི་དེ་ (སློབ་ས་ཞིབ་འདི་དོན་ཚེར་  
 ཁག་དང་བརྒྱུན་མི་དགོས་ཤིང་། ཞེས་སྤྱད་པར་དང་བསྐྱེལ་པའི་དོན་གནད་དེ་སྤེར་བརྒྱུ་དང་བསྐྱེལ་  
 རེད་ཅེས་འཕྲུལ།

**ཆོག་མའི་ཉན་ཞིབ་སྐབས་རོས་ལེན་ལ་རོས་འཛིན།**

ལྷོ་སྤེར་པའི་ལྷ་ཅུའི་མང་། ད་ལ་མ་ལྷོ་དོན་རྫོང་དོ། གཞུང་ཞབས་འདེམས་སྐྱོན་གྱི་སློབ་  
 པ་ཞིབ་དོན་ཚེར་ ༡༧ རང་གསེས་ ༤ པའི་ལོག་ གཞུང་ཞབས་དམིགས་བསལ་བརྒྱུ་གཞག་གི་  
 ལས་སྤོལ་ཕྱི་ལོ་ ༡༠༠༠ ཟླ ༤ ཚེས་ ༡༨ ཉིན་ལོང་ས་མཚོག་གི་བཀའ་འབྲིལ་གཞིགས་མཚམས་  
 དང་བཅས་བཏན་འབེབས་མཛད་པའི་དོན་ཚེར་ ༥ པའི་རང་གསེས་། བརྒྱུ་གཞག་དག་འབྲིལ་དུས་  
 པ་དེ་ནས་ལོག་སྤེར་པའི་ལོག་སྤེར་དང་གནས་སྤེར་མི་ཚོག་ཅེས་གསལ་ཡོད་པ་དེ་ལྟར་ལགས་ཏུང་།  
 བཟུངས་སུ་ཚོགས་ལགས་སྤོལ་མེ་རི་ཀའི་དོན་གཅོད་དུ་ ༡༠༠༠ ཟླ ༨ ཚེས་ ༡༡ ཉིན་ལོང་གསལ་  
 དམིགས་བསལ་བོད་ས་བརྒྱུ་གཞག་གནང་སྟེ་ཟླ་རིམ་བུ་ལས་མ་མོང་བར་ ༡༠༠༡ ཟླ ༤ ཚེས་ ༡༡  
 ཉིན་ལ་མ་མོང་སྤེར་བཏོན་གཅོད་དུ་གནས་སྤོལ་གནང་བཞིག་དོན་དང་འགའ་འདུག་ཅེས་དང་།

པོད་མི་མང་སྤྱི་འཐུས་ལྷོ་སྤེར་ཆོག་ས་ནས་གཞུང་ཞབས་འདེམས་བརྒྱུ་གཞག་འདེམས་གཞི་བསྐྱེག་གཞི་བསྐྱེར་  
 བཅོས་ལོག་ཆ་ཡང་ ༡༧ ལོག་སྤེར་ ༡ པའི་དོན་ཚེར་ ༡༧ རང་གསེས་ ༡ ལྷོ་སྤེར་ལག་དུ་གཞུང་གི་



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།  
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 24964  
25099

Gangchen Kyishong  
Dharamsala - 176215  
Dist. Kangra H.P.  
India

Ref. No.....

དོན་གཅོད་དོན་མཁོན་མ་མཚོག་གིས་ཐང་བསྐྱབས་ནང་རྒྱུ་རྒྱུ་ལ་གནི་འདྲི་དོན་ཚན་གཞག་དང་རྒྱུ་རྒྱུ་  
དགོས་ཤིང་། ཞེས་སྐྱེད་བང་དང་འབྲེལ་བའི་དོན་གནད་དེ་སྤྱིར་བཏགས་དང་འབྲེལ་བའི་ཚབ་བྱ་ པོ་  
བཅོས་ཚེག་བརྗོད་གསུམ་ལ་ དམིགས་གསུམ་ལ་བསྐྱོག་ཞག རྗེ་རྒྱལ་ལག་ཏུ་གཞུང་གི་དོན་གཅོད་དོ་  
མ་རྒྱལ་ལག་ཏུ་རྒྱུ་རྒྱུ་ མང་འཛོམས་ཞིབ་ཞུས་དུག་འདེམས་ཀྱིས་བཀའ་བག་ཚུལ་མི་འགྲོའི་ལོ་འཆར་  
སྤུང་འབྲེལ་དང་བཅས་པོ་དོན་མ་མཚོག་གིས་ཐང་བསྐྱབས་མཁོན་ཚེན་དོན་ཚན་གསུམ་བསྐྱོག་ཞག་སྤུང་རྒྱུ་ ཞེས་པའི་  
དོན་གནད་གསུམ་ལ་འབྲེལ་གིས་བསྐྱུར་བཅོས་གནད་ཐིམ་ཚོན་པོ་ཞིན་གཞུང་ཞབས་འདེམས་སྤུང་གིས་ཀྱང་  
ཕྱི་ལོ་ ༡༠༠༠ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༡༡ རིམ་པར་འབྲེམས་ཞུས་འདུག་པ་བཅས་གསུམ་ལ་དང་།

ཚུན་ལམ་པའི་ཞུ་ལན་ནང་། གཞུང་ཚབ་ལག་བསྐྱོག་ཞག་གནད་སྤུང་མ་ཚེ་རྒྱལ་ཁབ་མི་མེད་  
མིན་འདོན་གྱི་མཚན་གནས་ཐོག་ནས་བསྐྱོག་ཞག་གནད་གི་ཡོད་པ་འདྲེམ་སྤྱིར་སྤྱིར་འབྲེལ་སྤུང་མ་ཐོག་ཡིན་  
པ་དང་། དེ་མཚུངས་པར་དེ་བཅོན་གྱིས་གཞུང་གི་སྤུང་དོན་གཅོད་ལག་བསྐྱོག་ཞག་གནད་རྒྱུ་ལང་  
རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་དབྱེད་ཀྱི་མཚན་གནས་ཐོག་འབྲེལ་པོ་དོན་མ་མཚོག་གིས་ཐང་བསྐྱབས་མཁོན་ཚེན་དོན་ཚན་གསུམ་  
གསུམ་སྤུང་བང་ཡིན། དོན་གཅོད་ཀྱི་མི་འགྲོའི་ལོ་འཆར་ལ་དང་། ལས་ཤིང་པོ་ཞིན་པའི་སྤྱི་བོ་  
བཀའ་བག་ཚུལ་འཆར་སྤུང་རྒྱུ་རྒྱུ་ལའི་ནང་དོན་ཚོས་ཚང་པ་སྤུང་ཞེགས་ལ་སྐྱོག་ཞག་གནད་གྱི་འཛོད་དོན་  
ལ་བརྒྱུན་མི་དགོས་པར་བསྐྱོག་ཞག་སྤུང་རྒྱུ་ལའི་ལས་ཤིང་པོ་ཞིན་ལུས་འདེམས་གནས་ཡིན་པ། ཆེས་སྤུ་  
ཤོས་ཚོགས་ནས་ཀྱང་པོ་དོན་མ་མཚོག་གིས་སྤུང་དོན་གཅོད་བསྐྱོག་ཞག་གནད་སྤུང་ལའི་རྒྱུ་ལང་གྱི་  
དབྱེད་ཀྱི་སྤུང་བང་ཆ་ནས་དེའི་སྤྱིར་བཏགས་གནད་རྒྱུ་ཚེད་པའི་དོན་འཛོན་གནད་གི་ཡོད་པ། གཞུང་  
ཞབས་འདེམས་སྤུང་གིས་ཀྱང་པོ་དོན་མ་མཚོག་གི་དམིགས་བསལ་སྤུང་བང་ཡིན་པའི་དོན་འཛོན་གནད་ཡོད།  
སྐྱོག་གསུམ་སྐྱོག་གི་གཞུང་དང་བརྒྱུན་མི་དགོས་ཞེས་པའི་ཚིག་གི་དབྱེད་སྤུང་བཅོས་མོང་བའི་ཆེས་སྤུང་  
སྤུང་བང་པར་མོར་གནས་ཡོད། ཅས་སོགས་འཛོད།



# ཆེས་མཐོའི་སྲིད་སྲིད་ལྷན་ཁག་།

## TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 24964  
35099

Gangchen Kyishong  
Dharamsala - 176215  
Dist. Kangra H.P.  
India

Ref. No.....

སྲིད་སྲིད་ལྷན་ཁག་། ལྷན་ཁག་ནང་། འཛམ་གླིང་གི་འགྲོ་སྐྱབས་དང་། ལམ་  
སྟོན་། ལྷན་ཁག་རང་སོར་གནས་ཡོད་ཟེར་བ་སོགས་སྤྱི་སྲིད་ཚམས་ལས། འོན་ཏེ་སྤྱི་གཞི་འདོད་  
དོན་ཚན་ཁག་དང་བརྒྱུན་མི་དགོས་ཤིང་། ཞེས་སྲིད་སྲིད་ལྷན་ཁག་དམིགས་བསལ་སྤྱད་བར་ཆོག་  
གསལ་ཡོད་པ་དེ་བསྐྱར་བཅོས་ཀྱིས་སྤྱིར་བཏོན་སོང་འུགས་དེ་འདྲི་ཡོད་པ་ལ་ཟད། མོག་མའི་ཉམ་ཞིབ་  
སྐབས་སུ་འདྲེ་རང་གསལ་ལྷན་ལུས་པ་དེས་ལྷན་ཁག་དང་འོད་པོའི་སྤྱི་འཇུགས་དེ་ཚོར་ཡན་པས་དོས་ཡིན་  
བུས་པར་ཐག་གཅོད་གནང་།

གཞུང་ཞབས་འདེམས་བརྒྱ་ལྷན་ཁག་གི་སྤྱི་གཞི་དོན་ཚན་ ༡༧ པའི་ནང་གསེས་ ༡ པའི་  
མང་པས་ལ་སྤྱི་གཞི་འདོད་དོན་ཚན་ཁག་དང་བརྒྱུན་མི་དགོས་ཤིང་། ཞེས་པའི་དམིགས་བསལ་སྤྱད་བར་དེ་  
བསྐྱར་བཅོས་ཀྱིས་སྤྱིར་བཏོན་བུས་པར་ཚོད་པ་སྤོགས་པར་ཚུན་གཉིས་ཀ་ཞུས་དོས་པའི་དོན་གཅིག་ལྷན་  
ཀྱིས་སྐབས་ལ་མ་ཚུ་འདོད་པའི་ལྷན་ཁག་དང་དོན་མ་ཚུགས་པར་དོས་པའི་དོན་གནང་།

འོན་ཏེ་། གཞུང་ཞབས་འདེམས་ལྷན་ལྷན་གི་སྤྱི་གཞི་དོན་ཚན་ ༡༧ པའི་ནང་གསེས་ ༡  
པའི་ ༡༧༧ པའི་སྤྱི་འཇུགས་ལྷན་ཚོགས་ནས་བསྐྱར་བཅོས་ལ་གནང་བོད་གི་ཆོག་བཟོད་དུ།

དོན་ཚན་བརྒྱ་དགུ་། དམིགས་བསལ་བརྒྱ་གཞི་། ༡། སྤྱི་ཚུལ་ལག་ཏུ་གཞུང་གི་  
དོན་གཅོད་དོན་མཚོན་པ་མཚོགས་པར་བརྒྱ་གཞི་དང་ལྷན་ལྷན་གི་འདོད་དོན་ཚན་ཁག་དང་བརྒྱུན་གནང་  
མ་དགོས་ཤིང་། བརྒྱ་གཞི་འདོད་དོན་ཀྱིས་འགྲོ་གཞུང་ཞབས་འདེམས་ལྷན་དུས་གོའི་གསལ་བཞག་ཡིན་ན་  
དེ་གསལ་དོན་དང་ཁོ་མཚན་གནང་དག་བརྒྱ་གཞི་འདོད་དོན་ཚན་ཁག་དང་ཆབས་ཅིག་གཏན་འཇགས་གནང་ལྷན་དང་། གཞུང་  
ཞབས་ལྷན་ཚོན་དུ་གོའི་གསལ་བཞག་ཡིན་ན་འོན་ཏེ་ལས་ལྷན་རིང་དུང་ཚེད་གནས་དེ་མ་དང་ཚོད་ཐང་  
ཡོད་ཅིང་། ལྷན་གཞི་གཞིར་བརྒྱང་འོ་བའི་ནས་མ་འགྲུངས་པར་གནས་སྤོམ་དགོས་དང་། དོན་



# ཆིས་མཐོངི་སླིམས་ཞིབ་ཁང་།

## TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 24964  
25099

Gangchen Kyisheng  
Dharamsala - 176215  
Distt. Kangra H.P.  
India

Ref. No.....

གཅིད་ལུས་རྒྱུ་རྗེས་སྐྱོད་པའི་གནས་མཛད་དང་། ཅན་པོར་གང་ཡིན་གྱི་ལཱ་ལ་མཚེས་པ་དང་མོར་གནས་གྲུ་  
ཞུ། ཞེས་དང་།

སྤྱི་འབྲུག་རྒྱན་ཚོགས་ནས་ ༡༩༧༦ ལོར་བཀའ་བློན་ལས་ཁང་ལ་འདེམས་བསྐོས་ཀྱི་ཆུ་ཁྱོད་བཞི་  
བརྒྱུ་དང་པོར་གནད་པའི་ཡིག་ཆ་ལམ་ ༥༧ པའི་གོག་ཡུངས་ ༡ པའི་ཚད་།

དོན་ཚན།	ཚོགས་བརྒྱད་ཚིག་པ་	འཛོལ་བའི་སྤྱི་འབྲུག་གཅིད་ལུས་ལས་ཁང་།	ལྷན་སྐྱོད།
དོན་ཚན་ ༡༧ བང་གཟེངས་ ༡	དཔེས་པ་བསལ་བའི་བསྐོས་ཞུགས་ སྤྱི་ཚུལ་ལག་ལུག་ལུང་གི་དོན་ གཅིད་དོན་ལ་གོང་མ་འཛོལ་ གི་ཐད་བསྐོས་ནད་རྒྱུ་རྗེས་ བཞེས་པའི་དོན་ཚན་བཞག་དང་ བརྒྱུ་ལ་དགོས་ཤིང་། བསྐོས་ ལེན་ལ་འདི་རིགས་ཀྱི་མི་འཛོལ་ ལུང་ལུང་ལུང་ལུང་དུ་མ་ བཞིགས་པ་ཞིག་ཡིན་ན་ སྤོངས་པའི་དང་པོ་ཡིན་ཞེས་གསུངས་ དག་བསྐོས་ཞུགས་དང་ཆེད་ཅིག་ གཏན་འཁེབས་གནང་རྒྱུ་དང་།	དཔེས་པ་བསལ་བའི་བསྐོས་ཞུགས་ སྤྱི་ཚུལ་ལག་ལུག་ལུང་གི་དོན་ གཅིད་དོན་རྣམས་ལ་གོང་མ་ ཚད་འཛོལ་པའི་བསྐོས་དུག་ འདེམས་ཀྱི་ལཱ་ལ་གཟུགས་ མི་འཛོལ་པའི་འཆར་སྐྱེས་ལུང་ དང་པོ་ལུང་ལུང་ལུང་ལུང་ མཚོན་ཚིན་པའི་འཛོལ་པའི་ ལེན་ལུང་རྒྱུ་	སྤྱི་ཚོས་།



**ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།**  
**TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION**

Tel : (01892) 24964  
 25099

Gangchen Kyistung  
 Dharamsala - 176215  
 Dist. Kangra H.P.  
 India

Ref. No.....

མོང་གསལ་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་མོང་ས་ནས་མོང་མ་མཚོ་གཟི་གཤམ་བསྐྱོན་ཞུས་པའི་ཚོགས་  
 ཀང་བཏུན་འཕྲི་རྒྱ་དང་། རྣམས་དགའ་ལྷོན་ཚང་འཛོལ་མ་ཞིབ་མཐོན་དུག་འདེམས་ཀྱི་དགའ་ལག་ནས་  
 མི་འཕྲིའི་འོས་འཆར་སྒྲུབ་འབྲུལ་དང་བཅས་མོང་ས་མ་རྒྱལ་མ་གཅིད་ཚེན་པོ་མཚོ་གཟི་ནས་བསྐྱོན་གཟི་སྒྲུབ་  
 ཞེས་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་མོང་གསལ་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་  
 དོན་ཚམས་ལུགས་དང་བསྐྱོན་པའི་དགོས་པོར་། བསྐྱོན་གཟི་འདི་འགས་ཀྱི་མི་འཕྲིའི་གཟི་ཞེས་ཞེ་ཚམས་དུ་  
 མ་གཞིགས་པའི་གཟི་ལོན་ན་མོང་ས་མི་མ་དང་མོང་ས་གཟི་དུག་པའི་བསྐྱོན་གཟི་དང་ཆབས་ཅིག་གཏན་འཕེམས་  
 བཏུན་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་

མོང་གཟི་ཀྱང་། བཏུན་ཞེས་པའི་མོང་ས་པའི་བསྐྱོན་ཞུས་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་  
 རིན་པའི་མོང་ས་མི་མ་དང་མོང་ས་གཟི་དུག་པའི་བསྐྱོན་གཟི་ཞེས་ཞེ་ཚམས་དུ་མ་གཞིགས་པའི་གཟི་  
 ཚམས་ལུགས་དང་བསྐྱོན་པའི་དགོས་པོར་། བསྐྱོན་གཟི་འདི་འགས་ཀྱི་མི་འཕྲིའི་གཟི་ཞེས་ཞེ་ཚམས་དུ་  
 མ་གཞིགས་པའི་གཟི་ལོན་ན་མོང་ས་མི་མ་དང་མོང་ས་གཟི་དུག་པའི་བསྐྱོན་གཟི་དང་ཆབས་ཅིག་གཏན་འཕེམས་  
 བཏུན་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་  
 རིན་པའི་མོང་ས་མི་མ་དང་མོང་ས་གཟི་དུག་པའི་བསྐྱོན་གཟི་ཞེས་ཞེ་ཚམས་དུ་མ་གཞིགས་པའི་གཟི་  
 ཚམས་ལུགས་དང་བསྐྱོན་པའི་དགོས་པོར་། བསྐྱོན་གཟི་འདི་འགས་ཀྱི་མི་འཕྲིའི་གཟི་ཞེས་ཞེ་ཚམས་དུ་  
 མ་གཞིགས་པའི་གཟི་ལོན་ན་མོང་ས་མི་མ་དང་མོང་ས་གཟི་དུག་པའི་བསྐྱོན་གཟི་དང་ཆབས་ཅིག་གཏན་འཕེམས་  
 བཏུན་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་

དེར་བཞེན། བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ནས་གཞུང་ཞེས་པའི་མོང་ས་པའི་བསྐྱོན་ཞུས་པའི་ཚོགས་པོར་སློབ་པའི་ཚོགས་



ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།  
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 24964  
25099

Gangchen Kyishong  
Dharansala - 176215  
Dist. Kangra H.P.  
India

Ref. No.....

གཞུང་ཞབས་འདེམས་བསྐོས་ཀྱི་ཁང་གི་དྲུང་ཆེ་མཚོག་ལ།

ཚོད་ལྷ་ འདི་ག་

བྲིམས་ཞིབ་ཁང་དུ་ཞུ་བ་དུག་པའི་དུག་བཞིན་པའི་ཁ་མཚུགས་ ༤ པ་དང་འདྲེམ་ཆགས་ཀྱི་དྲུང་ཞབས་  
འདེམས་བསྐོས་ཀྱི་ཁང་གི་སློབ་གཞིའི་དོན་ཚིན་ ༡༧ པའི་ནང་གསེས་ ༡ པའི་བྲིམས་བཞི་ལྟན་ཚོགས་  
ནས་བསྐྱར་བཅོས་མཐོང་བར་ ༡༩༩༡ལོ་འཁོད་ཚེས་མཚན་ལྷུ་ལ་པའི་ཡིག་ཆ་ལང་ ༥༧ པའི་ནང་  
གསལ། དེམེས་པས་ལ་བསྐོས་ཞུགས་ སྤྱི་ཚུལ་ཁག་དུ་གཞུང་གི་དོན་གཅོད་དོན་ཚུལ་ལག་ལ་  
ཚོན་ཚང་འཛོམས་ཞིབ་བྱོམ་དུག་འདེམས་ཀྱི་དུག་ལ་མག་ནས་མི་འཕྲོད་འོས་འཚར་སྐོར་འབྱུང་དང་བཅས་  
མཛོད་ལ་ལྟུབས་མཛོད་ཚེན་པོ་མཚོག་མས་བསྐོས་ཞུགས་ལྷུ་ལ་ལྟུར་། (སློབ་གཞིའི་དོན་ཚིན་  
ཁག་དང་བསྐྱར་མ་དགོས་ཤིང་། བསྐོས་ཞུགས་འདི་ཡིག་སྤྱི་ཚུལ་འཕྲོད་ཀྱི་དྲུང་ཞབས་སྤེལ་ཚན་དུ་ལ་  
གཏོགས་པ་ཞིག་ཡིན་ན་མིག་སྔོན་འོས་དང་ཁེ་ཕན་ལ་འཚན་དག་བསྐོས་ཞུགས་དང་ཆབས་ཅིག་གཏན་འཇགས་  
གཚང་ལྟ་དང་) ཞེས་པའི་འདྲེམ་གཏུག་ནང་གི་ཚིག་གཞི་དེ་དག་གཞུང་ཞབས་འདེམས་བསྐོས་ཀྱི་ཁང་  
ནས་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༠ ལྷ་ ༩ ཚེས་ ༢༡ རིན་པར་འབྲེམས་ཀྱི་ནང་བའི་སློབ་གཞི་དེ་དོན་ཚིན་ཆད་  
འདུག་པས། གོང་གསལ་ཡིག་ཆ་ལང་ ༥༧ པའི་དེ་མེས་སུ་དོན་ཚིན་ ༡༧ པའི་ནང་གསེས་ ༡  
པའི་ལ་བསྐྱར་བཅོས་ཀྱི་ཁང་དུ་འདྲུང་ཡོད་མེད་དང་། ཡོད་ཚེ་བསྐྱར་བཅོས་ཡིག་ཆ་དེ་དག་གི་དོན་ལུས་  
དག་མཚན་འཁོད་པ་ཞིག་ ༢༠༠༡ ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༧ གོང་དོན་ཚིན་ ༩ པའི་ནང་ཚུད་འདི་ག་  
བྲིམས་ཞིབ་ཁང་དུ་འབྱུང་གཞན་དགོས་ལྟོ་ཞེས་མེད་སྤྱི་ཚུལ་འཕྲུག་པ་དགོངས་འཇགས་ལྷ། ཆེས་མཐོའི་  
བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ནས། སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༡ ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༥ པ།

དོན་ལུས་།

སྤྱི་འབྲུས་ལྟན་ཚོགས། ཞེས་འཁོད་པ་མོང་པ་དང་།





ཆེས་མཐོའི་གྲིམས་ཞིབ་ཁང་།  
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 24964  
25099

Gangchen Kyishong  
Dharamsala - 176215  
Distt. Kangra H.P.  
India

Ref. No.....

གཞུང་ཞབས་འདེམས་བརྒྱ་ལྷན་ཁང་ཚས་གྲིམས་ཞིབ་ཁང་ལ་ཇི་སྲིད་འཇུག་

༡། ཇི་གྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་དྲུང་ཆེ་མཆོག་ལ།

ཆེད་ལྷན་ དེ་ཚས་ཇུ་ ༡ ཆེས་ ༡ འཁོད་

གཞུང་ཞབས་འདེམས་བརྒྱ་ལྷན་ཁང་གི་གྲྱིག་གཞིའི་དོན་ཚན་ ༡༧ པའི་ནང་གསལ་ ༡ པོར་གྲིམས་  
བཞེ་ལྷན་ཚོགས་ནས་རྒྱ་རྒྱུ་བཅོམ་མཛད་པར་ ༡༩༧༣་༡༩ འཁོད་ཆོག་མཚན་སྐུལ་པའི་ཡིག་ཆ་ཨང་ ༥༧  
པའི་ནང་གསལ། དམིགས་པས་ལ་བརྒྱ་ལྷན་གྱི་སྤྱི་ལུགས་ལྟ་བུ་ལྟར་གྱི་དོན་གཅོད་དོ་སྲོལ་ཚམས་  
བཀའ་རྒྱུ་ཚང་པོའི་སྲིད་ཞུགས་ཀྱི་བཀའ་བཀའ་ཚམས་མི་འགྲུབ་པའི་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་  
བཅས་པའི་སྲིད་ཞུགས་མཛོན་ཆེན་པོ་མཆོག་ནས་བརྒྱ་ལྷན་སྐུལ་རྒྱུ་ (གྲྱིག་གཞིའི་དོན་  
ཚན་ཁག་དང་བརྒྱ་ལྷན་མཛོན་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་  
གྲྱིག་གཞིའི་དོན་ཚན་ཁག་དང་ཁོ་མོ་མཆོག་ནས་བརྒྱ་ལྷན་སྐུལ་རྒྱུ་ལྟར་) ཞུགས་པའི་ཞུགས་པའི་ཞུགས་པའི་ཞུགས་པའི་ཞུགས་པའི་  
གནང་རྒྱ་དང་) ཞུགས་པའི་ཞུགས་པའི་ཞུགས་པའི་ཞུགས་པའི་ཞུགས་པའི་ཞུགས་པའི་ཞུགས་པའི་ཞུགས་པའི་  
ཁང་ནས་ སྤྱི་ལོ་ ༡༩༩༠ ལྷན་ ༩ ཆེས་ ༡༡ ཅིན་པར་འགྲེམས་པ་ཚང་པོའི་སྤྱིག་གཞིའི་དོན་ཚན་  
ཆད་འདུག་པོའི་སྲིད་ཞུགས་སྐོར། བོད་གསལ་ ༡༩༧༣་༡༩ འཁོད་ཆོག་མཚན་སྐུལ་པའི་ཡིག་ཆ་  
ཨང་ ༥༧ པའི་ནང་གསལ་ལྟོ་དོན་ཚན་ ༡༧ རྒྱུ་གསལ་ ༡ པོའི་ཆོག་བཞེད་རྒྱུ་ལ།  
དམིགས་པས་ལ་བརྒྱ་ལྷན་གྱི་སྤྱི་ལུགས་ལྟ་བུ་ལྟར་གྱི་དོན་གཅོད་དོ་སྲོལ་པའི་ཞུགས་པའི་ཞུགས་པའི་  
གནང་རྒྱ་རྒྱུ་གྲྱིག་གཞིའི་དོན་ཚན་ཁག་དང་བརྒྱ་ལྷན་མཛོན་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་  
འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་འཇུག་པོ་



ཆེས་མཐོའི་གྲིམས་ཞིབ་ཁང་།  
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 24964  
25099

Gangchen Kyishong  
Dharamsala - 176215  
Distt. Kangra H.P.  
India

Ref. No.....

དང་ཆབས་ཅིག་གཏམ་འབེམས་གནང་རྒྱུ་དང་། ཞེས་པའི་ཆོག་བཞིན་དཀ་པོ་པོའི་ཤིས་ཆོག་བཞིན་གསར་པར། དམིགས་བསལ་བསྐོས་ཞབས་ རྗེ་རྒྱལ་ལག་ཏུ་གཞུང་གི་དོན་གཅོད་དོ་མ་རྒྱུས་བཀའ་རྒྱུན་ཚང་འཛོལ་ས་ཞིབ་ཞུས་ཏེ་གཞུང་གི་འདམས་སྤྱི་བཀའ་བཀའ་ཚན་མི་འཕྲོད་འོས་འཆར་རྒྱུ་འབྲུག་དང་བཅས་པའོང་ས་པ་རྒྱུད་ས་མགོན་ཆོན་པོ་མཆོག་ཚས་བསྐོས་གཞུང་རྒྱལ་རྒྱུར་། ཞེས་འདོན་ནས་ ༢༠༠༡ ཟຳ་ ༩ ཚེས་ ༡༡ རིན་པ་ར་འཕྲེམས་གཙང་པའི་སྤྱི་གཞི་བཞིན་དང་བཅུག་པ་ཞིག་ལས་ཐེབས་གསལ་བཞིན་གད་སྤྱོད་པའི་ཆོག་བཞིན་རྗེ་པ་རྒྱུས་རང་བཞིན་གྱིས་ཐིམ་པ་ཞིག་ལས་ཆད་ལུས་སྤྱུར་པ་ཞིག་ལ་དོས་འཛིན་ཞུ་གི་མེད་ཅིང་། རྗེ་པའི་བསྐྱར་བཅོས་དག་མཆན་འཁོད་པ་རྗེ་པའི་འཛིན་ཡིག་ཆའི་དོ་བཅུས་ལུང་འབྲུག་ལུང་ཡོད་པ་བཅས་དེ་དོན་དཀོང་ས་འོ་ལུ། གཞུང་ཞབས་འདེམས་བསྐོས་ཞུ་ཁང་ཞུས། ༢༠༠༡ ཟຳ་ ༩ ཚེས་ ༧ ལ།

ཕུས།

དོ་བཅུས།

ཆོག་སྤྱད་ལས་ཁུངས། ཞེས་འཁོད་པ་འབྲུར།

ཁོང་གསལ་གཞུང་ཞབས་འདེམས་རྒྱུ་ནས་ ༢༠༠༡ ཟຳ་ ༩ ཚེས་ ༧ འཁོད་འཛིན་དོན་དང་། བསྐྱར་བཅོས་ཡིག་ཆ་ཙང་ ༡༧ པའི་རྗེས་སུ་ཡོད་མི་མང་སྤྱི་འཐུས་གྲིས་ཆོག་ས་ནས་གཞུང་ཞབས་འདེམས་རྒྱུ་གྲི་སྤྱི་གཞི་བཞིན་ཚོན་ ༡༧ པའི་ནང་གསལ་ ༡ པོར་བསྐྱར་བཅོས་གནང་ཡོད་ལུགས་གསལ་མེད་པ་དང་། གད་སྤྱོད་པའི་ཆོག་བཞིན་རྗེ་པ་རྒྱུས་རང་བཞིན་གྱིས་ཐིམ་པ་ཞིག་ལས་ཆད་ལུས་སྤྱུར་པ་ཞིག་ལ་དོས་འཛིན་ཞུ་གི་མེད་ཅིང་གསལ་འཁོད་ལུང་།



ཆེས་མཐོའི་བློན་པོ་ལྷན་ཁང་།  
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 24964  
25099

Gangchen Kyishong  
Dharamsula - 176215  
Distt. Kangra H.P.  
India

Ref. No.....

བློན་པོ་ལྷན་ཁང་ནས་བློན་པོ་གཞི་གསུམ་རྒྱུ་ལྷན་དང་། བསྐྱར་བཅོས་བཅས་ལ་ཞུས་སྐབས་  
གཞུང་ཞབས་འདེམས་ལྟར་གྱི་བློན་པོ་ཞིའི་དོན་ཚན་ ༡༧ པའི་ནང་གསལ་ ༡ པའི་བློན་པོ་ལྷན་  
ཚོགས་ནས་བསྐྱར་བཅོས་མཚན་པར་ ༧༦་༡༡༩ ལོའི་ཚོགས་ཚུལ་བའི་ཡིག་ཆ་མང་ ༥༧  
པའི་ནང་གསལ་ཚོགས་པོའི་དོན་ཚན་པར་མཚོན་པ་མཚོགས་གཞི་གསུམ་བསྐྱོགས་ཞེས་པའི་ཚོགས་རྒྱུ་  
བདུན་པ་འཛིན་ཏུ་དང་། ལྷན་པོ་ཞེས་པའི་མཚོ་མས་ནས་ (བློན་པོ་ཞིའི་དོན་ཚན་འགྲུབ་བདུན་པ་  
དགོས་པའི་ བསྐྱོགས་པའི་དོན་ཚན་གྱི་མི་འཛོལ་གཞུང་ཞབས་སྡེ་ཚོན་དུ་མ་གཏོགས་པ་ཞིག་ཡིན་ན་  
མོས་པའི་དང་ཁེ་ཕན་གཞན་དག་བསྐྱོགས་པའི་དང་ཆངས་ཅིག་གཏན་འཇགས་གནང་གུ་དང་) ཞེས་པ་  
ཚོགས་ཐོག་ཚང་བདུས་ཡོད་པ་དེ་དག་ལྷན་པོ་ལྷན་དེ་འོག་དགོས་པ་དུག་ཀྱང་། བློན་པོ་ལྷན་པོ་ལྷན་  
ནང་གོང་གསལ་ལྷན་པོ་ཞེས་པ་ནས་བཀོད་མི་འདུག

བློན་པོ་ཞིའི་དོན་ཚན་འགྲུབ་བདུན་པ་འཛིན་ཏུ་མ་དགོས་པའི་ ཞེས་པའི་མཚོགས་པོ་དམིགས་  
པས་ལ་རྒྱ་དབང་དེ་ཚང་པར་བཞེན་ནས་ཁ་མཚུ་འདོའི་རྩ་རྩེན་ཆགས་པ་དང་།

གཞུང་ཞབས་སྡེ་ཚོན་དུ་གཏོགས་པ་ཞིག་ཡིན་ན་དོན་གཅོད་ལས་རྒྱན་པའི་དུང་ཚོའི་གཚའ་མིས་  
དང་། ཐོབ་ཐང་ཡོད་མོགས་གསལ་ཡོད་ཀྱང་། གཞུང་ཞབས་སྡེ་ཚོན་དུ་མ་གཏོགས་པ་ཞིག་  
ཡིན་ན་མོས་པའི་དང་ཁེ་ཕན་གཞན་དག་བསྐྱོགས་པའི་དང་ཆངས་ཅིག་གཏན་འཇགས་གནང་གུ་ ཞེས་པ་  
མ་གསལ་རྣམས་གཞུང་ཞབས་སྡེ་ཚོན་དུ་མ་གཏོགས་པ་ཞིག་བསྐྱོགས་པའི་དང་ཆངས་ཅིག་གཏན་འཇགས་ལ་འཇུག་  
དོའི་མོགས་པའི་དང་། ཁེ་ཕན་གཞན་དག་གི་གཏན་འཇགས་ཆང་འདོན་གནང་གྱོགས་གསལ་ཁ་མེད་  
པ་ཆགས་འདུག





ཆེས་མཐོའི་སྲིད་སྲིད་ལྷན་ཁང་།  
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel : (01892) 24964  
25099

Gangchen Kyishong  
Dharamsala - 176215  
Dist. Kangra H.P.  
India

Ref. No.....

རྒྱ་ཆོས་མ་ལ་རན་སི་དོན་གཅོད་དུ་ལྷན་སྲིད་ལྷན་ཁང་གི་ཕྱི་ལོ་ལྷན་ཁང་གི་འཕམ་གྱི་འཕྲིད་ཁྲུང་།  
ངའོན་ཕྱི་ལོ་ལྷན་ཁང་གི་ཆེས་མཐོའི་སྲིད་སྲིད་ལྷན་ཁང་། ལྷོ་ལོ་ ༡༠༠༩ ལྷ་ཆོས་ལུ་།

(རྒྱ་རབ་སྲོལ་བཟང་དར་རྒྱས།)  
ཆེས་མཐོའི་སྲིད་སྲིད་ལྷན་ཁང་།



(སྲིད་སྲུང་མཛད་སྲུང་སྲིད་སྲུང་ལོ་ལོ་)  
ཆེས་མཐོའི་སྲིད་སྲིད་ལྷན་ཁང་།

- རོ་བཏུས།  
༡༥ ལྷོ་ལོ་ལྷ་ཆོས་ལུ་།  
༡༦ ལྷོ་ལོ་ལྷ་ཆོས་ལུ་།